

# ด่วนที่สุด

ที่ ศธ 0604/ 238



สถาบันการอาชีวศึกษาเกษตรภาคใต้
เลขรับ..... 1008
วันที่..... 17 ก.ค. 2567
เวลา..... 09.30 ๒

สำนักนโยบายและแผนการอาชีวศึกษา  
สำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษา  
กระทรวงศึกษาธิการ กทม. 10300

16 กรกฎาคม 2567

เรื่อง ประชาสัมพันธ์การประชุมเชิงปฏิบัติการ หัวข้อ “Promoting TVET Transformation in the Digital Era for Sustainable Rural Development”

เรียน ผู้อำนวยการสถาบันการอาชีวศึกษาและผู้อำนวยการสถานศึกษาในสังกัดทุกแห่ง

- สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. รายละเอียดการประชุมฯ จำนวน 1 ฉบับ  
2. ใบสมัครเข้าร่วมการประชุมฯ จำนวน 1 ฉบับ

ด้วยศูนย์ระดับภูมิภาคว่าด้วยการพัฒนาการศึกษาทางเทคนิคของซีมีโอ (SEAMEO Regional Centre for Technical Education Development: SEAMEO TED – ซีมีโอเท็ด) ราชอาณาจักรกัมพูชา ได้ร่วมมือกับ Beijing Normal University และ UNESCO INRULED, China จัดการประชุมเชิงปฏิบัติการ หัวข้อ “Promoting TVET Transformation in the Digital Era for Sustainable Rural Development” ระหว่างวันที่ 17 – 24 สิงหาคม 2567 ณ กรุงปักกิ่ง สาธารณรัฐประชาชนจีน โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเปิดโอกาสให้ผู้อำนวยการ รองผู้อำนวยการวิทยาลัย และผู้เชี่ยวชาญด้านเทคนิคและอาชีวศึกษา และการฝึกอบรม (TVET) จากภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ และสาธารณรัฐประชาชนจีน ได้แลกเปลี่ยนความรู้ ประสบการณ์ และแนวปฏิบัติที่ดีเกี่ยวกับการจัดการเรียนการสอนให้สอดคล้องกับบริบทด้านดิจิทัล เพื่อส่งเสริมการพัฒนาทักษะด้านอาชีพ นอกจากนี้ ยังมีการจัดกิจกรรมทัศนศึกษาเกี่ยวกับอุตสาหกรรม และวัฒนธรรมของจีน ในการประชุมครั้งนี้ด้วย ทั้งนี้ ผู้จัดจะรับผิดชอบค่าที่พัก ค่าอาหารในระหว่างการประชุม และค่าพาหนะรับส่งสนามบินในจีนให้แก่ผู้เข้าร่วมประชุม และขอให้ผู้สมัครรับผิดชอบค่าบัตรโดยสารเดินทางระหว่างประเทศ ค่าเบี้ยเลี้ยง ค่าประกันภัยการเดินทาง และค่าใช้จ่ายอื่นๆ ด้วยตนเอง ซึ่งผู้สมัครจะต้องเป็นผู้อำนวยการ รองผู้อำนวยการโรงเรียน วิทยาลัย หรือหัวหน้าคณะสาขาด้านเทคนิคและอาชีวศึกษา และการฝึกอบรม มีความรู้ด้านภาษาอังกฤษ และสามารถสื่อสารได้ดี รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 1

สำนักนโยบายและแผนการอาชีวศึกษาจึงขอประชาสัมพันธ์การประชุมดังกล่าว ให้สถาบันการอาชีวศึกษาและสถานศึกษาทราบ ทั้งนี้ ผู้สนใจสามารถกรอกใบสมัคร ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 2 และส่งให้สำนักนโยบายและแผนการอาชีวศึกษาภายในวันที่ 17 กรกฎาคม 2567

เรียน ผอ.สอ.คต จึงเรียนมาเพื่อทราบและดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

๑.  เพื่อโปรดทราบ  เพื่อโปรดพิจารณา
๒. เห็นควรแจ้ง  รอง (๑)  รอง (๒)  ผู้ช่วยฯ
๓. เห็นควรมอบ
- สอ.  สพท.  สพท.  ศวพ.  ออ.  สพม.
- อาน นวช.

ขอแสดงความนับถือ

การปฏิบัติ

๑. ทราบ  
นายบัณฑิต ออกแมน

ผู้อำนวยการสำนักนโยบายและแผนการอาชีวศึกษา

กลุ่มยุทธศาสตร์การอาชีวศึกษาต่างประเทศและวิเทศสัมพันธ์  
โทร. 0 2026 5555 ต่อ 3012  
โทรสาร 0 2280 1252

“เรียนดี มีความสุข”



**SEAMEO Regional Center for Technical Education Development**

**TVET Leadership and Management Programme**

*Promoting Digital Transformation of TVET for Sustainable Rural Development*

**Beijing, China, 17-24 August 2024**

## **Concept Note**

### **Background**

Promoting Technical and vocational education and training (TVET), one of the seven priority areas of Southeast Asian education agenda, is imperative in supporting socioeconomic development, especially increasing employment rate, coping with complex structural challenges in the labor market, and providing sufficient qualified technical and skilled professionals. TVET cooperation between China and Southeast Asian countries is deepening with closer economic and trade ties, playing a fundamental role in enhancing people's mutual understanding and boosting regional socioeconomic development. In recent years, China and Southeast Asian countries have been jointly endeavoring towards a China-ASEAN TVET community, with successful collaborations such as joint degree programs, school-enterprise integration, joint training of administrators and faculty in the fields of advanced manufacturing, e-commerce, AI, high-speed train, ICT, smart agriculture etc., which have contributed to poverty alleviation, employment promotion and industrial transformation.

Management and leadership are keys to organizational development, efficiency and product development to ensure that employees can use their knowledge and skills to the fullest to achieve the organization's vision, mission and goals. Management and leadership cover the implementation of effective and efficient work, motivation of staff, allocation of assignments according to their ability and skills, providing opportunities to develop staff capacity through training, conferences, seminars and study visits and creating a positive work environment.

The TVET Leadership and Management Programme for School principals are important for modern management and leadership practices in Southeast Asia and China, particularly for enhancing the roles of TVET institutions in improving teaching and learning in TVET subjects. Despite the differences in economic and industrial context, in some extent, there must be some practical lessons learned and good practice that China and ASEAN countries and TVET schools/colleges can draw and share to each other, particularly on adjusting their

programs to respond to the changing skill needs; using technology in the delivery of training; training their teachers to upgrade their technical knowledge and practical skills and to promote student-centered teaching approach, institutionalizing their linkages with industries, and ensuring quality assurance mechanisms for TVET learners to contribute to their economic and industrial transformation. To realize the program, the study visit should be undertaken to capture the succinct of TVET insights from China and ASEAN countries.

Rural people represent nearly half of the world's population and TVET is an important means for rural youth and communities to acquire the competencies and skills needed for individual empowerment, decent jobs, and economic growth, which will ultimately contribute to sustainable rural development and build inclusive, equitable and sustainable societies. China has declared a complete victory in eradicating absolute poverty in 2021, and has consolidated its efforts in promoting rural development and revitalization. Mobilizing TVET institutions in promoting sustainable rural development and strengthening TVET leadership and management for its digital transformation to catalyzing such endeavor is an important element and a key enabler of China's education and development endeavour to ensure inclusive and lifelong learning opportunities for all.

Building on the successful cooperation between the participating institutions in the previous editions, most notably the *TVET Leadership and Management Benchmarking Programme* in August 2023 and the *Workshop on Transforming TVET and Adult Education for Sustainable Rural Development* in June 2024, the SEAMEO-TED, the UNESCO International Research and Training Centre for Rural Education (INRULED), the Smart Learning Institute of Beijing Normal University and the China Education Association for International Exchange will co-organize the 2024 TVET Leadership and Management Programme, with the theme of "promoting digital transformation of TVET for sustainable rural development". This edition of the programme will explore themes including innovative policies and good practices of TVET transformation for the digital and green transition of economies, TVET talent cultivation for sustainable rural development, digital technologies to enhance TVET quality and inclusiveness, digital leadership and competencies for TVET digital transformation, TVET school-enterprise cooperation in the digital era, etc., so as to steer TVET management and leadership toward realizing the SDG4 of quality education, and building inclusive, equitable and sustainable societies for the realization of the 2030 Agenda.

## **Objectives**

The purposes of this study visit are as follows:

- 1) To share best practices of TVET policy and development between China and ASEAN related to TVET transformation in the digital era for sustainable rural development;
- 2) To benchmark best practices from each other for TVET development;
- 3) To enhance the close cooperation between China and ASEAN in terms of TVET development;
- 4) To improve the roles and responsibilities of TVET school management for better quality of teaching, learning and management.

## **Participants**

- Totally 25 participants will be attending the study visit. They might be policy makers, especially from TVET-related departments, TVET school management (principals/vice principals/presidents/vice presidents) of some vocational and technical high schools/colleges, as well as representatives from higher education institutions from 9 Southeast Asian countries including Cambodia, Brunei Darussalam, Indonesia, Laos, the Philippines, Singapore, Thailand and Vietnam
- The criteria for selecting the participants are active members of SEA Vocational-Technical High Schools/College Network and principals/vice principals of technical and vocational high schools in the ASEAN countries.
- Participants are expected to be able to communicate in English, the working language of the workshop.

## Budget

- Accommodation, meals and local transportation will be shouldered by Chinese Partners.
- The airfares and travel insurance will be covered by individual participants and schools.

## Tentative Agenda

17 August 2024	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Arrival of Delegation to Beijing, China</b></li> </ul>
18 August 2024	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Morning: Opening Ceremony of Global Smart Education Conference 2024</li> <li>• Afternoon: <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Visit to Smart Learning Institute of BNU (TBC)</li> <li>◦ Partnership and exchange meeting with SEAMEO TED, Smart Learning Institute of BNU, INRULED and the Delegation (TBC).</li> </ul> </li> </ul>
19 August 2024	<ul style="list-style-type: none"> <li>• TVET Schools visits and educational technology company visits, including Huawei or Alibaba</li> <li>• Visits to ASEAN-China Centre or Open University of China</li> </ul>
20 August 2024	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Morning: Forum on Smart Villages and Rural Education Transformation: Skills Development for Rural Development</li> <li>• Afternoon: Cultural visits: Sightseeing in Beijing</li> </ul>
21 August 2024	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Departure to Hangzhou, Zhejiang Province (TBC, by high-speed train)</li> <li>• Visits and dialogue meeting with local University or TVET partners</li> </ul>
22 August 2024	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cultural visits and exchanges to villages and local communities</li> <li>• Local industry visits</li> <li>• Sightseeing</li> </ul>
23 August 2024	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Visits to TVET schools</li> <li>• Workshop summary and closure: reflections and exchanges</li> <li>• Cultural visits and shopping</li> </ul>
24 August 2024	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Departure of Delegation from Hangzhou, China</b></li> </ul>

## **Expected Outcomes**

The visit will be resultant to the following:

- TVET policy and development between China and ASEAN will be matched to the labor market needs mutually in terms of skills provision and resource allocation
- Best practices on TVET development and policies can be learnt and shared each other as take-home insights for individual country development plan
- Closer relationship between China and ASEAN regarding market needs as ASEAN is a big market for China
- TVET school management effectiveness for principals and management as part of school-based management system
- TVET perception and dissemination will be enhanced engaging more stakeholders such as teachers, students, private sector, government and civil society for TVET development

## **Focal Points**

### **Mr. Suong Saruon**

Head of Public Relations Partnership Division

SEAMEO TED

Email: [saruonabc@gmail.com](mailto:saruonabc@gmail.com)

Telegram/Whats' app : +85516395899

### **Mr. Rien Chamrong**

Vice Head of Public Relations and Partnership Division

SEAMEO TED

Tel: 016 402 044

Email: [chamrongrien@gmail.com](mailto:chamrongrien@gmail.com)

Telegram/Whats' app : +85516402044

### **Dr. Qi Xinjian**

Programme Specialist

UNESCO INRULED, Beijing, China

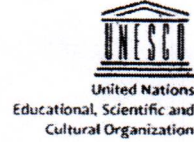
E-mail: [qi.xinjian@qq.com](mailto:qi.xinjian@qq.com), [qixj@inruled.org](mailto:qixj@inruled.org)

### **Ms. FANG Yuan'an**

Programme Coordinator

UNESCO INRULED, Beijing, China

E-mail: [fangya@inruled.org](mailto:fangya@inruled.org)



International Research  
and Training Centre  
for Rural Education

## TVET Leadership and Management Programme

### Promoting Digital Transformation of TVET for Sustainable Rural Development

Co-organized by SEAMEO TED, UNESCO INRULED, BNU and CEAIE

17-24 August 2024

### REGISTRATION FORM

Last Name	First Name	Profile Photo
Nationality	Gender	
Organisation/University	Position	
Email Address:		
WhatsApp/Telegram:		
Passport Number:		
Biography of Speaker/Participant (100-200 words)		